

GEMEINDE ALGUND

I-39022 ALGUND (BZ)
Hans-Gamper-Platz 1

PERSONALAMT
Tel. +39 / 0473 / 205160



COMUNE DI LAGUNDO

I-39022 LAGUNDO (BZ)
Piazza Hans Gamper 1

UFFICIO PERSONALE
Tel. +39 / 0473 / 205160

BEKANNTGABE – AVVISO

betreffend das **Projekt für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten für das Jahr 2025** i.S.v. Art. 10, Abs. 5, GvD Nr. 503/1992.

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass Personen für das Projekt für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten für folgende Tätigkeiten gesucht werden:

- Aufsichtsdienst und Schließung der Gemeindeimmobilien (Schulen, Seilbahn Saring-Aschbach, Spielplätze, öffentliches Grün usw.), Aufsicht und Kontrolle der getrennten Müllsammlung und Aufsichtsdienst bei den Schulen (Schülerlotsendienst);
- Aufsichts- und Assistenzdienst bei sportlichen, religiösen und kulturellen Veranstaltungen;
- kleinere Wartungs- und Reinigungsarbeiten sowie Instandhaltung und Pflege der Gemeindeimmobilien (öffentliches Grün, Friedhöfe, Wege und Straßen usw.);
- Aufsicht und Kontrolle der getrennten Müllsammlung einschließlich der Biomüll- und Restmüllsammlung insbesondere im Recyclinghof;
- Ablesung der Uhren für die Messung des Trinkwasserverbrauchs.

Interessierte Bewerber/innen mit folgenden Voraussetzungen können ein schriftliches Ansuchen **innerhalb 11.12.2024 – 12:00 Uhr** im Gemeindesekretariat abgeben:

- **Wohnsitz in der Gemeinde Algund** oder in den Nachbargemeinden
- **Alter von über 50 Jahren;**
- **Rentner;**
- Vollbesitz der bürgerlichen und politischen Rechte;
- psychische und körperliche Eignung.

riguardante il **progetto di inserimento anziani in attività socialmente utile per l'anno 2025** ai sensi dell'art. 10, comma 5, D.Lgs. n. 503/1992.

Il Sindaco avvisa che si cercano delle persone per il progetto d'inserimento di anziani in attività socialmente utile da impiegare nelle seguenti attività:

- attività di vigilanza, custodia, chiusura degli immobili comunali (scuole, funivia Saring-Riolagundo, parchi giochi, verde pubblico ecc.), vigilanza della raccolta differenziata dei rifiuti e sorveglianza presso le scuole (nonni vigili);
- servizio di sorveglianza e assistenza presso manifestazioni sportive, religiose e culturali;
- compiti di piccola manutenzione, pulizia nonché tenuta e cura degli immobili comunali (verde pubblico, cimiteri, strade ecc.);
- attività di vigilanza della raccolta differenziata dei rifiuti organici e dei rifiuti residui, in particolare nel centro di riciclaggio;
- lettura dei contatori di misura del consumo dell'acqua potabile.

Gli interessati con i seguenti requisiti possono presentare la loro domanda scritta **entro il 11.12.2024 – ore 12:00** alla Segreteria Comunale:

- **residenza nel Comune di Algund** o nei comuni limitrofi
- **età superiore ad anni 50;**
- **essere pensionati;**
- godimento dei diritti civili e politici;
- idoneità psico-fisica all'impiego.

Das Projekt beruht auf soziale und Vorsorgemaßnahmen, indem es versucht, die Lebensqualität der Senioren zu steigern, auch um eine Ausgrenzung aufgrund von sozialen oder wirtschaftlichen Problemen zu vermeiden, bei gleichzeitiger Bewahrung der Gesundheit. Zugleich wird die Qualität der verschiedensten Dienstleistungen der Gemeinde verbessert.

Die Aufträge erfolgen mit eigener Beauftragung und aufgrund der eingegangenen Gesuche können einzelne Beauftragungen auch zwischen mehreren Personen aufgeteilt werden, um die höchstmögliche Anzahl von Personen in das Projekt einzubinden.

Im Falle einer erheblichen Anzahl von Gesuchen erfolgt die Auswahl aufgrund eines Kolloquiums und entsprechender Rangordnung wobei Personen, welche bereits als Schülerlotsen oder anderen angeführten Diensten tätig waren Vorrang genießen.

Die Verwaltung behält sich das Recht vor, bei Bedarf Gesuche auch nach der Einreichfrist zu berücksichtigen und entsprechend Aufträge im Laufe des Jahres 2025 zu vergeben.

Die Verwaltung behält sich das Recht vor, die vorliegende Ausschreibung zu ändern, zeitweilig auszusetzen, zu widerrufen sowie die Fristen zu verlängern oder neu festzusetzen.

Der den genannten Personen erteilte Auftrag bildet kein Arbeitsverhältnis in Abhängigkeit von der Gemeinde Algund, da es sich um gemeinnützige Tätigkeiten zur Eingliederung von Senioren und zum Wohle der örtlichen Gemeinschaft handelt, welche mit einer wirtschaftlichen Vergütung verbunden sind;

Das Ansuchen ist auf stempelfreiem Papier mit Angabe aller vorgeschriebenen Daten innerhalb des oben angegebenen Termins einzureichen.

Die Gesuchmuster liegen im Gemeindesekretariat auf und können von der Homepage der Gemeinde Algund (www.algund.eu) heruntergeladen werden

Il progetto risponde a motivazioni sociali ed assistenziali in quanto si propone la finalità di miglioramento della qualità della vita soprattutto degli anziani anche per evitare i rischi di emarginazione attraverso la prevenzione e la rimozione di situazione di bisogno economico e sociale, nonché la salvaguardia della salute psicofisica e, al tempo stesso, di migliorare la qualità dei servizi offerti alla popolazione da parte dell'Amministrazione comunale.

Gli incarichi verranno assegnati con mandato individuale e, in base alle disponibilità pervenute si potrà dividere lo stesso mandato tra più persone nel corso dell'anno in modo da coinvolgere a turno tutte le persone disponibili per tali iniziative.

In caso di un numero elevato si procederà a una selezione per colloquio e relativa graduatoria, persone che abbiano già svolto servizio come nono vigile o altri incarichi citati usufruiscono di preferenza.

L'amministrazione, in caso di necessità, si riserva di accettare anche domande pervenute oltre la scadenza e assegnare i relativi incarichi anche durante l'anno 2025.

L'amministrazione si riserva di modificare, sospendere temporaneamente, prorogare o riaprire i termini, nonché revocare il presente bando.

L'incarico conferito alle citate persone non costituisce un rapporto di lavoro alle dipendenze del comune di Lagundo, trattandosi di interventi aventi finalità di inserimento sociale caratterizzati dall'esplicazione di una attività a favore della comunità locale, accompagnata dall'erogazione di un compenso economico incentivante.

La domanda dev'essere presentata su carta libera entro il termine indicato sopra indicando tutti i dati prescritti.

I modelli della domanda sono a disposizione nella segreteria comunale e possono essere scaricati dal sito del Comune di Lagundo (www.lagundo.eu).

DER BÜRGERMEISTER: IL SINDACO:

Ulrich Gamper

(digital signiertes Dokument/documento firmato digitalmente)

Algund/Lagundo, *(siehe Datum der digitalen Unterschrift/vedi data della firma digitale)*